

nyekkel magyar hazánk örök büszkeségére dicsegettünk s a kit törvényeink mégis hontalanná tették.

Nemzetünk büszkesége, volt kormányzója, a magyar történelem legkimagaslóbb jelenkori politikai alakja, most hontalan! — Hontalan! — e szó nem pusztán frázis. A szó szoros értelmében most egy országnak sem polgára.

Mi alulirattak nem bírjuk elviselni a gondolatot, hogy a jövő történelem reánk nyomja a »hatalanság« bélyegét és kérjük a t. képviselőházat, — hogy a halhatatlan hazafi Kossuth Lajost kihonosító törvényszakaszt kihagyja, illetve öt viszáhonosítási és elsorolhatatlan érdemeit törvénybe iktatni kegyelmedjék. Mely tisztelettel Gáltelek, 1893. ápril. 17. (Következnek az aláírások.)

BELFÖLD.

Biharmegye új főispánja. Báró Döry József Biharmegye főispánja utódaul, aki tudvalevőleg lemond állásáról, két jelöltet is emlegetnek: Beöthy László és Szunyogh Szabolcs képviselőket. Beöthy László kinevezését azonban sokkal valószínűbbnek tartják, mint Szunyogh Szabolcsét. A közigazgatás állomása miatt egyébiránt Beöthy Andor alispán lemondását is elmaradhatlannak mondják, a kinek utódja általános meggyőződés szerint Szunyogh Péter megyei főjegyző lesz.

József Ágost főherczeg kastélya. József főherczeg kisjenői birtokán fia Ágost főherczeg számára a mostani kastélylyal szemben lévő területen, pompás új kastélyt szándékozik építeni. Az új főherczeg, a ki tudvalevőleg a király unokájának völegénye, házassága után ebben az új kastélyban fogja az év egy részét el tölteni.

Jókai jubileuma, elhalasztva. A Jókai Mór jubileumát rendező központi bizottság ülésén, a melyen báró Eötvös Loránd elnököt, felmerült az a kérdés, hogy nem lenne-e czélszerű az október második felére tervezett ünnepet elhalasztani. A főváros előkelőbb körei ekkor még nincsenek Budapesten és az ő tavolletök mindenestre csökkentené az ünnep fényét. A bizottság ennél fogva elhatározta, hogy a jubileumot karácsonyra halasztja, és a vigadó termében a művészeti bizottság közreműködésével akkor rendez ünnepet. Másrészt megállapodtak abban, hogy Jókai összes műveit ezer példányban ketszáz forintjával kiadják s a befolyó kétszáz ezer forintból irói honoráriumként százezret Jókainak adnak. Gróf Csáky Albin miniszter is helyeselt az a tervet és megígerte a kormány támogatását.

A király Lugoson. Egy lugosi lap jelentése szerint az udvartól: kérdést intéztek, vajjon a lugosi megyeháza elég nagy-e a király és kíséretének befogadására. Ebből azt következtetik, hogy a király az őszi gyakorlatokra Lugosra jön.

A régi és mai Debreczen.

Írta: K. G.

(Folytatás és vége.)

XIII. Articulus: A kertgyűlésbe tartoznak a szőlős gazdák vagy asszonyok 14 dénár büntetés alatt megjelenni, hanem ha bizonyos és helyes mentések lejjend.

XIV. Articulus: Senkinek a kert gazdái-

gában — miközben a szétéptett pókháló szálai közül kiszabadult a legyet, hogy miután megmentettelek, halából nyugton hagysz, s mély a magad utjára, engem pedig engedsz bekeben pihenni.

E szavak után Ali utána nézve egy darabig a boldogon tovaröpülő állatnak, azzal a meggyugató tudattal, mi egy jót cselekvő embernek lelket eltölteni szokta, ment vissza helyre a palma árnyéka alá, hol rövid időn el is szunnyadt.

Egyszerre csak arra ébredt fel, hogy valaki neven szólítja. Meglepetten tekintett szét, honnan a hang jött, s ime gyönyörű nő latott maga előtt, kinek szépsége felülmúlta mindam nők szépségét, kiket Ali csak valaha életében látott. Megzavarodottan állott a tündér előtt, mert hogy az volt, arról egy pillanatil sem volt kétsége, ki egész megjelenésével, tündökli arczával, hóhérszárnyával, s mindenekfelett csodás eltűnéseivel egész elbűvölte őt, hogy egy meglepetés első pillanatában szohoz sem juthatott.

Vegre is a tündér törté meg a csendet: — Hatalmas nagyvezér, a szultán legjobb tanácsadója Ali, te — noha önkénytelenül, — nagy szolgálatot tetted nekem, néhány percczel ezelőtt. Tudd meg, hogy én voltam az a légy, ki teged szüntelenül bosszantottalak, s kit te még is — elég nemeslelkűen — megszabadítottál a biztos haláltól, a csunya pók karmai között.

Kissé szétakartam tekinteni a földön, s ezert választottam a légy alakját. Egy gonosz szellem azonban, ki állandó ellenségem, megsejtette szándékom, s eiletem ellen tört olyan formán, hogy pókalakját vette fel; s ha te segítségemre nem jössz, bizonyára a legesüfőbb halállal múlok ki.

Mert tudd meg derékvezér, hogy mi ugyan átváltoztathatjuk magunkat, aza, a mire épen tetszik, de aztán az illető állat alakjának felvételével ki is vagyunk téve egyszerű mindamaz esélyeknek, kelepceeknek és vesztéseknek, melyeknek amaz állat. És ha e ha-

kon kívül a kerten keresztül kasul való magános és szükségtelen járás (kikötven a tisztességbeli emberek magok mulatására való sértelását, kik ott szőlős gazdák vagy jóakaróknak szőlőjökbe mennek) meg nem engedtetik 12 dénár büntetés alatt, hanem minden gazda a maga ajtaján, barázdáján, vagy utján járjon, s cselédeit is ott járassa, különben ha a csósz ilyen helytelenül és szükségtelenül járókat talál, zálogollya meg, s a büntetés övé legyen 12 dénár. — Ha pedig az ilyen ember kárt is tenne és a gyümölcsöt keskenőre rakná, vagy egyéb edénybe szedné, a kert gazdának jelentse be, azok a kártételhez képest büntessék meg, a káros félnek velle eleget tetvén, ha pedig lopás esnék, a lopót a t. n. tanácsnok adják be.

XV. Articulus: A más szőlőjéből senkinek porhajast, oltó ágat, veress vesszőt, csemetét, karót, hir nélkül vinni nem szabad 1 forint büntetés alatt.

XVI. A kerten ajtajait és kapuit mindegyik jó állapotban s jó zár alatt tartásuk, — hogy a miatt kár ne következék, különben, ha egy vagy két admonitio után meg nem csinaltatták, azoknak Úrai vagy gazdái 1 forinttal büntetessenek, az okozott kárt is megfizessék.

XVII. Articulus: A gyepűn sem ki, sem bemenni nem szabad, sem a határ fákat és péczeket, esóvákat elrontani, vagy elveszteni vagy más helyre vinni, 1 frt büntetés alatt.

XVIII. Articulus: Sem gyümölcsfát, sem pószmótét vagy más egyébét, a mi a szomszédnak kárára lenne, a szőlő szőlín vagy végűn ültetni, sem az utat másra nyomni meg nem engedtetik 34 dénár büntetés alatt. Ha nem szőlőről a harmadik sorban, végről pedig egy jó lépésnyire bent a szőlőben, különben mind a fa, mind pedig effélék, a vetemény is kivágatassék a büntetésen felül.

XIX. Articulus: Ha ki a kertség kapuját akarva nyitva hagyja, 36 pénzelt büntetetik, a ki pedig sietségből vagy feledékenységből hagyná nyitva, 18 dénárral büntetődik, — ha kárt okoz a nyitva hagyással, fizesse.

XX. Articulus: A kertgazdák akár a t. n. tanács tagjai által, akár a gazdák által hivattassanak becsüre, a becsüllető fizessen 51 pénzt. Ha oculatúra kimennek társaikkal együtt, akkor is 51 pénzzel fizetődjenek, az 51 pénzt pedig a láttató félnek fizesse meg az, a ki az oculatút okozta, ige a becsüs is. A ki szőlőt veszen, a kertség könyvébe való iratásért fizessen 34 dénár. A kire pedig rész szerint száll valami örökség, az semmit sem tartozik a beiratásért fizetni.

XXI. Articulus: A kert csószok ellen levő panaszt igazítsák a kert gazdák a dolog mivolta szerint, a csószot is pedig holmi apróságért bencsteleníteni 12 dénár büntetés alatt tiltatik.

XXII. Articulus: Mind a csósz, mind a pásztor ha karók tüzelésébe találhatik, elsőbe megcsapattatik, másodikor pedig szolgálatjából kicsapattatik.

XXIII. Articulus: Ha ezeknél nagyobb dolgok vagy hibák adnák magokat elő, kivált amelyek büntetést huznak magok után, concivisi hités köteleességek szerint tartoznak a kert gazdák a t. n. tanácsnak bejelenteni.

lókba belesünk, úgy azokból csak emberi segítség mellett szabadulhatunk ki.

Igy ezuttal is a te nemes közbelépésed által kerültem ki a biztos halált. Kérj tehát viszont tőlem bármit, de csak is egy kérelmet s én halából teljesítem azt.

E szavak után a tündér közelebb lépett a nagyvezérhez, ki az ámulattól még most is úgyszólván rémán, földbe gyökerezett lábakkal állott. Vegre, némi gondolkodás után így szólt:

— Allah küldötte bájós angyal, valóban nem tudom, hogy mit kérjék tőled. Allah jó-sága bőven elhalmozott engem földi javakkal, családi boldogsággal is teljes, fiamban örömem telik, lanyom szépségének hire pedig az egész keleten el van terjedve. Ha azonban felhatalmazol arra, hogy egy kérelemmel járuljak előd, ugy, ha hatalmadban áll megtenned, engedged, hogy kérjem tőled azt, miszerint én csak csupán boldog napokat éljek. Mert mit ér az élet, mit a sok esztendő, ha egyik nap úgy, mint a másik, telve van keserűséggel az ember számára.

Valójában elmondhatjuk, hogy nincsen egy nap az ember életében, mely ment volna bosszankodástól, kellemetlenségtől és keserűségtől. Azért azt hiszem, sokkal jobb volna, ha felényi vagy negyedrésznyi ideig élénkített földön, de aztán életünk csupa boldogság lenne, száműzve abból minden kellemetlenség, bosszúság és harag.

Felesége, gyermekei, barátai, szolgálói mind ott voltak abban a szobában, a hol ő kiterítve feküdt, s mindnyaján siránkoztak, jaggattak a feledhetlen jó férj, a szerető édes apa, a hű barát, a jó házigazda elveszte felett.

— Mit jelentens ez? — kérde magában Ali. Talán csak nem vagyok kiterítve?

— De bizony az történt veled — szölt egy hang alulról, kiben a nagy vezér azonnal felismerte a tündér szavát.

— Átkozott rossz szellem — szölt ismét Ali, — ha tudtam volna, hogy enyi bajba keversz, inkább oda engedtelek volna kövér falatult annak a póknak, melynek karmai közül — elég oktanul — megszabadítottalak.

XXIV. Articulus: A szüretet a mint a T. N. Tanács határozza minden szőlőgazda ahoz tartsa magát, a ki pedig rendelt idő előtt szüretel, titkon, vagy nyilván, a T. N. Tanácsnak bejelentessék a kertgazdák által, különben büntetésbe esnek.

XXV. Articulus: mind a kertgazdák, mind a csószok tartoznak vigyázni hogy sem gazdág, sem más gyanus emberek a szőlőkben, kunyhókba vagy pajtákban ne lakjanak, éjszakánként s vasárnaponként Délig ott ne járjanak, vagy ne halljanak, se ne lappanganak, sem pedig Italoikat, Bort vagy pálinkát a kertekben ne áruljanak, egyébiránt ha be nem jelentenek az efféléket, kemény büntetésbe esnek. Actum Debr. 15 febr. 781. In Deputatione Magistratuáli per Georg: Timáry Deput: Senat: mpr. Mich: Hatvani Deput: Senat: mpr.

XXVI. Articulus: Minden pénzbeli büntetések vagy bírságok, melyeket a kertgazdák bevesznek (kikötven a beiratásért, Oculatáért és becsüért való taxákat, mely a gertgazdákknak hagyatik: arra való lessz, hogy abból a csósz házak, közönséges kertbeli kutak és kapuk csináltassanak s a mikor szükség reperlátassanak.

XXVII. A kertgazdák szorgalmatosan vigyázzanak s a Pásztoroknak keményen megtilalmazzák, hogy senki közüllök paritját tartani, abból Galacsiynyal vagy egyébbel hajigálni ne merészljen Arstrom vagy a környül-állásokhoz képest keményebb büntetés alatt. Ha pedig erre a kertgazdág nem vigyázzanak magok fogják elvenni a büntetést.

Ezen Prajecsum Hozzá téven a XXVI-dik és XXVII-dik Articulusokat, egészen aprobotatik és minden szőlős kertgazdaságnak nemes város pecsétje alatt kiadatik a végre hogy mind másokkal szotgalmatosan megtartassák, miud pedig magok is ahoz alkalmaztassák magokat. Debreczin in Sevatu e Cotte 19 Septhez 787 Per Jao. V. Not; Komáromy mpr.

Extrd: per Jor. V. Not. Georg: Komáromy mpr.

P. H.

KÜLFÖLD.

Strike. Berlin és környékének kömüvesei gyűlést tartottak, melyben elhatározták, hogy mindenütt, a hol az 55 filléres órai munkabért nem fizetik, beszüntetik a munkát. A sztrájkolókat napi három márka segélyben részesítik.

A delegáció bezárása. A magyar delegáció kedden, junius 13-án kezdi meg a plenumban való tanácskozásait. A delegáció ülészekat, miután a két delegáció határozataiban különbségek alig várhatóak, 18-án vagy legkésőbb 19-én be fogják zárhatni. A delegációk tagjai a jövő hét közepén udvari ebédre hivatalosak.

A szerb radikálisok diadala. Beigrád, jun. 6. A radikális párt a szkupstina egyik legelső ülésén azt fogja indítványozni, hogy a volt Avakumovic-kabinet helyzetessék vád alá. A pozsareváci, loznicai és takovai kerületekben megejtett pótválasztások alkalmával a radikálisok győztek 133 képviselő közül tehát 123 radikáli. Az eskü letétele után a kormány lemond, mert április 13-án átvett misszióját befejezrtnek tekinti. A király mindenesetre Dokicsot bizza meg ismét a kabinet alakítására, a ki tekintettel a választások

— Kivánságod nem annyira különösnék, mint inkább elharmarkodottnak látszik, óh nagyvezér, azért óva intelek, gondold jól kéreled, mielőtt azt hozzám terjesztenéd.

— Minden bizonnyal megfontoltam már! — válaszolt Ali.

— Nos, hát jól van, szölt a tündér. — Legyen teljesíted kivánságod!

E szavak után hirtelen eltűnt az angyal, s Ali egyszerre csak úgy érezte, mintha valaki övenél fogva ragadta volna s vitte volna fel a szédítő magasságra, hol aztán csakhamar eszméletét veszette.

Mire magához tért, otthon találta magát, bagdagi lakásán, hálószobájában ágyában feküdvé. De mintha ágyához lett volna kötözve, egyetlen tagját sem tudta volna megmozdítani. Hiába akarta felemelni karját, mozdítani lábát, hiába akart szólni, majd dühösen felugrani és kiálltani, mindez csak jámbor szándék maradt.

Testének minden tagja felmondta az engedelmességet. Szempillái le voltak zárulva; mindazonáltal egész jól látott mindent, mikörülte történik, s füleivel hallott mindent, mit róla beszéltek. Láta, hogy szobája tele van résztvevő emberekkel Bagdadból, s úgy tetszett neki, mintha mindenik szemében könyvet látott volna.

Felesége, gyermekei, barátai, szolgálói mind ott voltak abban a szobában, a hol ő kiterítve feküdt, s mindnyaján siránkoztak, jaggattak a feledhetlen jó férj, a szerető édes apa, a hű barát, a jó házigazda elveszte felett.

— Mit jelentens ez? — kérde magában Ali. Talán csak nem vagyok kiterítve?

— De bizony az történt veled — szölt egy hang alulról, kiben a nagy vezér azonnal felismerte a tündér szavát.

— Átkozott rossz szellem — szölt ismét Ali, — ha tudtam volna, hogy enyi bajba keversz, inkább oda engedtelek volna kövér falatult annak a póknak, melynek karmai közül — elég oktanul — megszabadítottalak.

eredményére, mást mint radikális kormányt nem alakíthat.

Achmed Ejub pasa. Kiváló török tábornok halt meg a múlt hónap 27-én Konstantinápolyban: Achmed Ejub pasa. A szerb és orosz hadjáratok idején előkelő szerepet játszott. 1885-ben Janina kormányzójának és a görög határon koncentrált csapatok parancsnokának nevezték ki. Erről az állásról azonban le kellett mondania a janina olasz konzullal történt összekocczanása miatt. A kormányzó tudnillik a konzul látogatását nem viszonozta. Kesőbb Monastir és Kossovo főkomandánsának nevezték ki s hat év előtt Konstantinápolyba került, a hol a legfőbb katonai bizottság elnöke lett. Dicsérik katonai képzettségét, a mely személyes vitészséggel, elszántsággal párosult. Egyik leányát Djavad bey, a mostári nagyvezér vette feleségül 1876-ban, de egy évvel ezelőtt elvált tőle.

Boldog Bosznia!

Mig Magyarország számos vidékén a folytonos hanyatlás kétségtelen tünetei mutatkoznak, addig a drága pénzen s még drágább véren okkupált Bosznia a felvirágzás útjára lépett. Élénken illusztrálja ezt Kállay költés pénzügyminiszternek a delegációban tett elterjesztése, — melyet a következőkben ismeretünk:

Kállay köztös pénzügyminiszter konstátja, hogy Boszniában az anyagi jólét emelkedésével a szellemi kultura is magasabb a vóra kezd jutni. Így például az iskoláiggyé ki-vezetőképén áll: van, illetőleg lesz két főgimnázium Szerajevóban és Mosztárban, továbbá katolikus gimnázium Travnikban. Magasabb leányiskola fog életbe lépni Mosztárban. Szerajevóban technikus középiskolát látogatni majdnem kizárólag bosnyákok. A kereskedelmi iskolák száma 11, az elemi iskoláké már a jövő évben 154 lesz; a hitfelekezeti iskolák száma 93.

A mezőgazdaság szintén halad. A kormány nagyban vásárolja a mezőgazdasági eszközöket, — a melyeket azután a lakosság részletfizetés mellett, kamatmentesen, egy é alatti visszafizetésre átenged. A részletek pontosan visszafizetődnek. A kormány azon van hogy a mezőgazdasági eszközök gyártását, nevezetesen a szilvaaszaló-készüléket, az országba magába helyezze át.

E haladással összefügg a községek pénzügyi helyzetének javulása. Szerajevó bevételai 1882-ben 179 ezer frtra rugtuk és 1891-ben 168 ezer frtot, 1891-ben pedig 251 ezer frtot tettek ki. Ugyanez idő alatt Mosztár budgette majdnem megháromszorozódott. A tuzlai, banjalukai, mosztári, bihácsi és szerajevói kerület összes községei 25 ezer frttól 80 ezer frtig váltakozó fölöslegekkel rendelkeznek.

A hitelügy nagy haladást mutat. Az Unio-

bank szerajevói fiók-
betétek összege 65
lépelt életbe Szeraj-
a mely fiókintézett
ban takarékpénztár-
karékbitéttel.

A kereskedelem
a következő adatok
lárás jelentések szer-
termására, 1884-
és 1890-ben 1,463,0

A marhateny
külföldi tenyészbik-
szerzett a kormány-
ságnak.

Mindezek köve-
egyre növekedik a
jólét emelkedésének
tek (jobbágyok) me-
megszállás óta min-
ta meg birtokát. A
ember váltotta meg
tek körülbelül 50 s
ságnak, e számítás-
szes kmeteknek eg-
szazaleka kiváltotta
szek körülbelül 3,30

Az iparvállala-
Igy létesült papir-
Dolnya-Tuzlában, ha-
korgár Uzorában, ha-
gyár Derventben, na-
vóban és mint kor-
sóbányámú, végül
Mint munkások e
bosnyákok alkalm-
Az egészségügy
országban hét ker-
ban egy országos

Határ

Jun. 10. A deb-
galma a »Koronás-ban-
Junius 10. Po-
erdőn.

Jun. 10. A mu-
gite furdőben.

Jun. 11. Schaf-
Jun. 17. Acs-
furdőben.

Jun. 17. Zion-
Jun. 20-24. E-
ban.

Jun. 25. Az ip-
Jun. 29. A fu-
gite furdőben.

Ujdo

* Az új pé-
vidéki előfizető az
kező helyes, gyak-
ujságokban az új p-

— A proféta-
inkább — válaszol-

E szavak után
ragadta Ali, s ism-
ez eszméletét veszt-
Bagdadon kívül fel-
mafa árnyéka alatt

Almosan dö-
tagjait, meggyőző-
ezni arról, ha va-
azokat, mikre viss-

Majd fellélt
Lakására érke-
már hazatért, s a

beleunt, miszerint
ezután csak vizet
is, hogy az az ism-

hány nap óta oly-
ányát, s a ki A-
tik, Bagdad legzáró-
egyik férfianak, a

lete alatt angyaltól
Vgre, hogy

tett kapott Amgán-
változatlan kegyér-
hogy azok a taná-
ben Hassan a

ajánlított, sokkal
nek bizonyultak
volna.

Felesége ped-
a kormányzó ne-
belatta, hogy eszt-
oly elhiháztott és n-

Befejezésül p-
izű étkeket talál-
szolga alig bírta
sőt maga is vissza-

mindannyiszor me-
szor csak almban
Ime így vég-
gedetlen egy bosz-
ségekkel teljes nap-
giad khalifa mind-

eredménye, más mint radikális kormányt nem lehet...

Achmed Ejuh pasa. Kiváló török embernek hat meg a múlt hónap 27-én katonai pályán. Achmed Ejuh pasa, a szerb és orosz hadjáratok idején előkelő szerepet játszott. 1866-ban Janina kormányzójának és a görög hadsereg főparancsnokának csapatok parancsnoka volt. Eredetileg az állásokról azonban nem lehet tudni, a jama olasz katonái őt is bevetették. A jama olasz katonái őt is bevetették. A jama olasz katonái őt is bevetették.

Boldog Bosznia!

Magyarországi szamos vidéken a földművelésügyi miniszter által...

Magyarországi szamos vidéken a földművelésügyi miniszter által...

bank szerajevói fiókjánál 1892-ben a takarékbetétek összege 650 ezer forint. Új vállalat is lépett életbe Szerajevóban a Néprészvénybank, a mely fiókintézzel bír Mosztárban. Bricskában takarékpénztár alakult 293 ezer frtnyi takarékbetéttel.

A kereskedelem illusztrálására felsorolja a következő adatokat: a bevétel (a konzuláris jelentések szerint) 1874-ben 296.000 métermázsára, 1884-ben 332.00 métermázsára és 1890-ben 1.463,00 métermázsára rugott.

A marhatenyésztés előmozdítására 16 külföldi tenyészbikát és 255 tenyésztehenet szerzett a kormány és adott ki a lakosságának.

Mindezek következtében a nép bizalma egyre növekedik a kormány iránt. Az anyagi jólét emelkedésének egyik következménye a kmettek (jobbágok) megváltásának szaporodása. A megszállás óta mindössze 11.963 kmett váltotta meg birtokát. Ezzel körülbelül 100 ezer ember váltotta meg magát. Minthogy a kmettek körülbelül 50 százalékát teszik a lakosságnak, e számtalból ketszék, hogy az összes kmetteknek egy heted vagy egy hatod százaléka kiváltotta magát. A megváltási összeg körülbelül 3.300.000 frtra rug.

Az iparvállalatok egyre szaporodnak. Igy létesült papirgyár Zenicában, szeszgyár Dolnya-Tuzlában, hengervasmű Zenicában, czugyár Uzorában, bőrgyár Travnikban, botgyár Derwentben, nagyobb serfőződe Serajevóban és mint kormányvállalat a dolynatuzlai sóbányát, végül még több kisebb vállalat. Mint munkások e gyárakban nagy többséggel bosnyákok alkalmaztatnak.

Az egészségügy szintén halad, van az országban hét kerületi kórház és Szerajevóban egy országos kórház.

Határidő-naptár.

- Jan. 10. A debreczeni csizmadia ifjak táncvígalmaja a Koroná-ban.
- Janus 10. Polgári-kör táncvígalmaja a nagyerdőn.
- Jan. 10. A munkás-dalegyet dalestélye a Margit-fürdőben.
- Jan. 11. Schaf János táncestélye.
- Jan. 17. Ács ifjuság táncvígalmaja a Margit-fürdőben.
- Jan. 17. Zion-egylet táncvígalmaja a nagyerdőn.
- Jan. 20-24. Érettségi vizsgálatok a főiskolában.
- Jan. 25. Az iparoskór jubileuma.
- Jan. 29. A fiúmeiek Debreczenbe érkeznek.

Ujdonságok.

*** Az új pénzek és a köznép.** Egy vidéki előfizető az új pénz dolgában a következő helyes, gyakorlati észrevételeket teszi: Az ujdonságban az új pénzzel megjelent egy új ro-

vat, a „hamis koronák“ rovata. — Hogy népünk a károsodástól megóvassék, szükségesnek mutatkozik, hogy a kerületi pénztárak mintegy mutatóba nagyobb összegeket hozzanak forgalomba, mint eddig. A stájer határon az osztrák veretű új pénznek nagyobb mennyiségben vannak forgalomban, a mi onnan ered, hogy a magyar veretű új pénzekből vajmi csekély összeg jutott a nép közé. Ha még számba vesszük, hogy az a kevés halandó, ki egy pár magyar veretű koronát hatalmába kerített, otthon tartogatja, nem lehet csodálni, ha a magyar veretű pénz a vidéken egyáltalában nem ismeretes. Kaputos ember létemre máig magyar veretű aranyérmét még nem láttam, épp úgy a fillérek ismeretlenek előttem. S ha vélelmetül egy ily előttem teljesen ismeretlen pénznemhez jutnék, nem léven mivel összehasonlítani, nem volnék biztos benne, mit hordozok a zsebemben. Az új pénz gyorsabb tempóban való kiadása, az említettek kivül még más oknál fogva is szükségesnek látszik. Ugyanis az egy forintotnak részben való, — a 25 krajczárosok és a két forintotok teljes bevonása következtében nagy hézag tamadt, a mit a forgalom már is megérezte, főleg ott, hol a váltópénztárak nem jutottak abba a helyzetbe, hogy a hozzájuk által adóhivatalokat nagyobb mennyiségű új veretű pénzzel ellássák. Ha minden közsegnek legalább néhány lakója kap az új veretű pénznemekből, a csalások száma megapad.

*** József főherczeg ajándéka.** József főherczeg a hortobágyi kirándulás alkalmából megígérte, hogy egy szép tenyészbikát küld Debreczen városnak ajándékba. József főherczeg, ki Debreczen iránt való jó akaratát már több ízben bebizonyította, sietett ígéretét beváltani s ma a következő sürgönyt intézte városunk polgármesteréhez: »Kiválasztottam gulyából egy 6 éves bikát, a melyeknek a legszebb szarva van. Toste is szép. Intézkedtem, hogy Debreczenbe küldessék. Kérem, fogadják emlékül a hortobágyi kirándulásért.«

*** Debreczeni törvényszék.** A helybeli törvényszék tegnap ítélt T a k a c s István helybeli kereskedő tanács felett, ki Gr u n b e r g e r Ignác borkereskedő gazdájától nagyobb értékű bort lopott s azokat Tózsér József és Szakszon Mihály cimboráival több czipész mesternek elárultották. Takács István, miután az ellene emelt vádat gazdája visszavonta s annak következményei alól való felmentését kérte, büntethető nem volt. Ellenben Tózsér Józsefet és Szakszon Mihályt a törvényszék orgazdaság miatt elítélte és pedig előbbt 6 havi börtönrre s 3 évi hivatalvesztésre, utóbbit 2 havi fogházra és 10 ft pénzbüntetésre. Vádlatok az ítéletbe belenyugodtak. Kir. ügyész Szakszon Mihály büntetése ellen fellebbezést nyújtott be. A kir. törvényszék bünyügyi tanácsa a következőkből állott: Elnök: Mocsy József, bírák: Konrad Samuel és Dr. Vass Antal, jegyző: Balogh Zsigmond, ügyész: Dr. Kósa Zsigmond.

*** A Fröbel gyermekert igazgatóságának ülése.** A Fröbel gyermekert igazgatósága tegnap délután 5 órakor közgyűlést tartott saját helyiségében, melyen olvatott az évi jelentés. A tandij bevétel az elmúlt évben 509 ft 25 kr volt. — Tervezve volt ugyan a tandij leszállítása is, de ez sem cél, sem időszerűnek nem tartatván, a tandijak a régiek maradtak. A zárszámadás az elmúlt 1892-ik évben 221 ft 88 kr vagyon szaporodást tüntet ki. A gyűjtött tőke az idén 6113 ft 16 krt mutat fel. A tombola estélyi jövedelméből az egylet pénztára javára 174 ft 23 krt jutott. — A v a r o s i p é n z i n t é z e t e k összesen 35 frttal segélyezték az egyletet. Az évi jelentés felolvasása s tudomásul vétele után megejtették a választások. Alelnök, miután Fabián L. Mór e tiszt továbbra halmozott teendői miatt fentartani nem akarja, Dr. Bakos Imre ügyvéd lett. Titkárrá Dr. Marton Kálmán, választmányi taggá Fabián L. Mór választattak, meg, míg számvető Poroszlai Mór lett. A többi tisztviselő a régiek maradtak.

*** Kinevezés.** A debreczeni királyi ítélőtábla elnöke Schlachta Jenő végzet joghatgatót, a vezetése alatt levő királyi ítélőtábla kerületébe segélydjás joggyakornokká nevezte ki.

*** Pénzt vagy életet.** Nem mindennapi módon akart pénzhez jutni B r u d o v i c s András mádi illetőségű, szolgálatból elbocsájtott hetes. Tegnap egyik kis-uj-utcai vendéglőben mulatott, de az elfogyasztott ital nem hogy feledtette volna vele a keserű életet, sőt nagyon kétségbeesett hangulatra ragadt. Egy nála levő fergő pisztolyval rátámadt a vendéglő tulajdonosra s követelte attól, hogy tíz forintjából ott nyomban adjon vissza, mert máskülönben »b a j l e s z.« A vendéglős, ki persze híret sem hallotta emberünk 10 forintjának, rendőrkért küldött, kik idejekorán megérkeztek s elfogták a lövődözni akaró hestet. — A kapitány előtt azt vallotta, hogy ő nem akart bántani senkit, csak magát akarta megszabadítani ettől a p n y o m o r u l t é l e t t ő l. Most már a piczében emelkedik a felett, hogy némely esetekben a pisztolyt legokosabb becsapni a zaloghába.

*** Eljegyzés.** Cseléji Cseley Gyula m. kir. honvédbadnagy folyó hó elsején tartotta eljegyzését Erkenzezen Erkenzezi Szilávy Ferenc tekintélyes nagybirtokos bájos és nagyműveltségű leányával, Irénnel.

*** Értesítés.** Mindazokat, kik a debreczeni dalegyet működő tagjai közé felkivánják magokat vétetni, valamint azokat is, a kik ilyenek gyanút felvére vannak, a következő körülményről kívánom értesíteni. Az országos dalár szövetség központi választmánya a jövő évi május hóban Fiumében megtartandó országos dalár-versenynek programját a fiúmeiekkal egyetértően megállapította, tehát úgy a verseny, mint más nemű előadásoknak darabjait véglegesen meghatározta. A kik tehát ezen országos versenyen részt venni kívánának, felhivatnak, hogy szabályszerű felvételüket legkésőbb e hó végéig kérelmezze. A későbbi jelentkezések azért nem lesznek figyelembe vehetőek, mivel a jövő hó első napjától kezdve egyetünk működő tagjai teljes erejüket az ünnepekre műsor beállítására fogják fordítani s így újabb működő tagoknak későbbi felvétele csak hátráltatná a haladást. Különösen figyelembe ajánlom a jelegi működő tagoknak is, hogy ha az ünnepeken való részvételben s f. é. július-tól fogva a gyakorlati órákra feljárás közül bármi oknál fogva akadályozva volnának, kilépésük iránti szándékukat e hó végéig mindenesetre jelentsék be. Debreczen, 1893. június hó 8-án. M á r k Endre egyleti elnök.

*** Az a n o t a.** Tegnap este Werbéné már borközi állásban érezte magát az urfi. Pistogó szemével rácsintott Kálmán primásra meg asztaltársaira: — Csak egyteleneget notát szeretnék elhuzatni s muzsikaszó mellett eldalolni — szólott — de arra a notára még a halálos ellenséggem se mondhatná, hogy nem a szivemből jött, nem a legizsább érzelmeimet tolmácsolja s nem örök igazságot tartalmaz. Csak egyetlen notát... Kiváncsian fordultak hozzá társai. Egy ábrándos ifju, ki valami nagyon szentimentális gondolatokat forgatott elméjében, megkérdezte sugva, hogy melyik is lenne az a dal. A borközi állásban levő fiatal ember vissza sugta neki: Azt a notát szerelmem eldalolnám, hogy: »Nem vagyok én senkinek sem adósa.«

*** A joghallgatók önképzőköré javára.** f. hó 3-án tartott jogász táncestélyen felülfizettek: Puky Gyuláné 11 koronát, Szalay Gyula 11 koronát, Széll Farkas 4 koronát, Dr. Erdős József 4 koronát, Tóth Aurél 3 koronát, Ifj. Gyürky Sándor 2 koronát, Dr. Marton Kálmán 2 koronát, Komlóssy Miklósné 2 koronát, Varga Ferencz 1 kor. Szöllőssy Imréné 1 kor. Szabó János 1 kor. Széll Mór 1 kor. Rottler József 1 kor. N. N. 1 kor. N. N. 1 kor. összesen 46 koronát. Fogadják szives adományukért önképzőkörünk nevében legmélyebb köszönetünket. Ugyanitt hálás köszönettel kell kiemelnünk, hogy A n t a l o v i c s Gyula ur, a légszeszgyár igazgatója a terem világitásának 29 k r o n a 16 fillért kitévő költségét a jótékony cél iránti tekintetből elengedni sziveskedett. Debreczen 1893. június 8. A r e n d e z ő b i z o t t s á g.

*** Kiltitva az országból.** Ma tolonczolta el a II-ik ker. kapitányság Sroder Ottó német alattvalót, altovai illetőségű óras segéget, kit városunkban elkövetett óra lopása miatt a helybeli törvényszék 6 havi börtönrre ítelt. Most, hogy büntetését kiállotta, haza tolonczoltatott illetőségi helyére s egyuttal örökre kiltitottat Magyarországról területéről. Magyarországnak ezuttal tehát egy némettel több ellensége van.

*** Elgázolás.** Tegnap délután egy szerkes, bár csak csendesen hajtott a lovait, elgázolt egy kis fiúcskát. A fiút, ki jelentékenyen megsérült, Klein Mórícznak hívják.

*** Szegény majom tánczoltató bulgárok ilték ma a városháza zárt kapuja alatt, kikől a rendőrség megvonata után engedélyt, hogy Debreczen lakosságát gyönyörködtessék a majom idomítás művészetében.**

*** Köszönet.** A debreczeni helyi vasút részvény-társaság tek igazgatósága az iskolákban tanuló egyházi árva gyermekek részére 2 azaz két forintot volt szives adományozni, — melyért is az árvák nevében a nyilvánosság előtt fejezem ki hálás köszönetem. Debreczen, 1893. jun. 8. Z o n g János ev. ref. tanító.

TÖRVÉNYSZÉK.

A budavári merénylet.

A budapesti kir. törvényszék tegnap délelőtt hirdette ki Csölics Mihály előtt a budavári merénylet ügyében a vádhatározatot.

A törvényszék vádhatározata lényegesen eltért az ügyésznek vádindítványától, a mennyiben a törvényszék a primas ellen elkövetett gyilkossági kísérlet vádját egészen elejtette és csakis a Kohl Medárd ellen elkövetett szándékos emberölési kísérlet vádját tartotta fenn Csölics Mihálylyal szemben.

Csölics a törvényszék vádhatározatát nyugodtan hallgatta végig s csak azután, hogy a törvényszéki elnök kihirdette előtte a határozatot, szólalt meg, mondván: — Apellálok, mert én a titkár urat nem akartam megülni!

A vádhatározat egész terjedelmében következőleg hangzik:

Ó felsége a király nevében a budapesti királyi törvényszék büntető osztálya, fogva levő, gyilkosság és szándékos emberölés büntetetének kísérletével terhelt Csölics Mihály bűnyűjében 1893. évi június 5-ikén tartott ülésében a befejezett bűnyűvizsgálat alapján a budapesti királyi ügyészségnek 1893. évi május hó 9-én 11770. szám alatt kelt indítványától részben eltérőleg következően

Végzett: 1893. évi április 10-ike óta vizsgálati fogságban levő K o s z t j i C s ö l i c s Mihály, nagybecskerekí születésű, 39 éves róm. kath. vallású, nős, három gyermek atyja, vagyonatlan, büntetlen előéletű, foglalkozás nélküli kádár és pinceszemester a Kohl Medárd primási titkár sérelmére elkövetett s a büntetőörvénykönyv 279. §-ába ütköző szándékos emberölés büntetetének a 65. § szerinti kísérlete miatt vizsgálati fogságának fentartása mellett vad alá helyeztetik.

Az ügy végtárgyalására határnap a vádhatározat jogerőre emelkedése után kitüntetni s a vádlott a fogházfelügyelő útnan elő állítatni s tanukként Vaszary Kólos herczegprimás, Kohl Medárd primási titkár, Varga József budavári kaplán, Lóskry Jeromos jószágigazgató, Ehrlich Lipót pinceszemester s Szabó György komornyik megidőztetni rendeltetnek.

Emlenben a Vaszary Kólos herczegprimásra vonatkozólag Csölics Mihály ellen a btk. 278. §-ába ütköző gyilkosság büntetetének a 65. § szerinti kísérlete miatt emelt vádnak hely nem adatik s az ez irányban megindított bünyádi eljárás megszüntetetik, s ehhez képest a kir. ügyészség által a végtárgyalásra megidőztetni indítványozott Dvorzsák Józsefné, Dvorzsák József, Dvorzsák Dezső, Szok István, Ottó Margit, Szlama János, Bagiu János és Malomskóki János tanuk idézése mellőztetik. Miról a királyi ügyészség, valamint a vádlott által vedől megnevezett Eötvös Károly budapesti ügyvéd jelen határozat kiadmányával, vádlott pedig annak kihirdetésével értesitetnek.

Debreczeni piac.

Debreczen, június 8.

Heti vásár. (Június 6.)

1 mm. Buza	8.80	8.70	8.60
1 mm. Kétszeres	6.80	6.70	6.60
1 mm. Rozs	6.—	5.90	5.50
1 mm. Árpa	5.60	5.50	5.40
1 mm. Zab	6.50	6.40	6.30
1 mm. Tengeri	6.—	5.90	5.80
1 mm. Köles			
1 mm. Rizs		22.00	
1 mm. Borsó szépeességi		20.00	
1 mm. Lencse		22.00	
1 mm. Bab fehér		7.00	
1 mm. Köles kása		11.50	
1 zsák Burgonya 1.60 frt. mm.	3.20		
100 kiló Szalonna	45.00	47.00	
100 kiló Háj	48.00	50.—	

Sortés-vásár. (június 6.)

Sertés. Felhajtattott 2,600 drb, eladatott 1,805 drb. Árak: Sovány sertés párja: hat hónapos tól egy évesig 15—25 frtig, egy éves egy és fél évesig 25—35 frtig, 2 évestől feljebb 35—45 frtig. Öreg sovány 45—60 frtig. Kövér sertés kilója 40—44 krajczár.

Íranyzat: élénk.

Marha-vásár. (június 7.)

Marha. Felhajtattott 426 drb, eladatott 284 darab. Íranyzat: lanya.

Ló-vásár. (június 7.)

Ló. Felhajtattott 265 drb, eladatott 85 drb Íranyzat: tul lanya.

Napszármak. (június 8.)

A debreczeni napszámákat következőleg jegyezte fel a vásárbírósg. Egy férfi a gazda kenyerén 1.20 kr, saját kenyerén 1 frt50kr., egy nő a gazda kenyerén 60 kr, a saját kenyerén 85 kr, egy gyermek a gazda kenyerén 35 kr, a saját kenyerén 55 kr.

Főszerkesztő: **Szinay Gyula.** Felelős szerkesztő és lapkiadó: **Kósa Barna.** Főmunkatárs: **Dr. Bakonyi Samu.** (Szerkesztőség és kiadóhivatal főtér 1828.)

MATTONI ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE

gyógyhely BUDAPESTEN (Budán).

Idény május 1-től szeptember 30-ig.

Kiváló gyógyhatással bír:

női bajokban és altesti bántalmakban.

Rendelő orvos **Dr. BRUCK J.** (vigadó-tér 1. sz.)

Egészséges fekvés, jutányos lakások, jó vendéglő.

Pontos közlekedés a társasokosikon reggeli 5 ó. kezdve.

Állomási hely: Ferencz József-tér, régi Lloydépület közelében. (241.) 4—10.



Bécsi aranytinktura!

ÓVÁS! Megint szaporodnak felülmúlhatatlan bécsi aranytinkturám rossz utánszámai, melyek a czikk hitelt ronjták. Aki keretek, gypszszobrok, csillároknak stb. házilag mázolására jó, kitünő szert akar venni, mindenhol



FISCHER aranytinkturáját, mely védjeggyel van ellátva, kérje, vagy forduljon hozzám. Palackok kartonnal és ecsettel á 30, 60 kr. 1 frt és 2 frt 50 kr a készítőnél. **Em. Fischer,** Wien, VI., Cumpenderferstrasse 81. sz. kaphatók. (281.) 1-6.

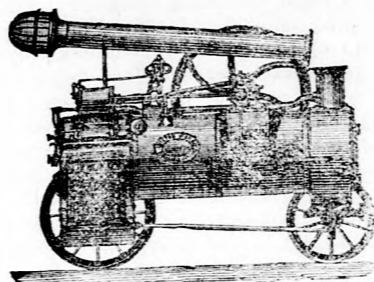


Wasmuth
TYUKSZEMGYÜRÜ
az órában.

3-24 óra alatt eltávolít minden tyukszemet. Egy óra ára 60 kr. vidékre 80 kr. beakadása mellett bérmentve küldetik. Magyarországi főraktár: Budapest, Király-utca 12. **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerháza. Kapható Debreczenben: **MIHALOVICS, TÓTH és MURAKÓZI** nyak gyógyszerháza. 251. 6-12

KOTZÓ PÁL

gépészmérnök
BUDAPEST, üllői-ut 18. sz. a.



Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2, és 4 lóerejű

SZÖGES CSEPLŐKÉSZLETEKET, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű

sines gőzcseplőkészleteket,

hosszu szalmarázókkal, alsó szelelővel és rendkívül nagy felületű rostakkal, árpahéjazóval és választóhengerekkel. (156.) 5-8.

Fa- és szénfűtésű eredeti szalmafüttő GÖZMOZGONYOKAT

Továbbá **R. GARRETT & SONS** felülmúlhatatlan 40 % tüzelőanyag megtakarító.

COMPOUND gőzmozgonyokat

legjobbnak elismert brandfordi önműködő amerikai kővelőkötő aratógépeket. Eredeti amerikai szénagyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. Sorvető- és szóróvető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! Kedvező feltételek!

ÁRON MIKSA

bor-, ser-, szesz-italok és rum kereskedése

Debreczen, Piacz-utca 1714. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy helyben

Piacz-utca 1714. sz. házban

egy a kor követelményeinek minden tekintetben megfelelő és fényesen berendezett

bor-, ser- és szesz-ital kereskedést

nyitottam, hol mindennemű szavatolt tiszta és jó minőségű italokkal szolgálhatok.

Ajánlom valódi ermelléki bakar és asztali, erdélyi és kerti fehér, valamint mènesi, budai és olasz veres boraimat üvegszámra, valamint **kimérve.** Raktáron tartok mindenféle különleges és igen finom tokaji asszu borokat, melyekből poharanként is kapható.

Felhívom továbbá a nagyérdemű közönség becses figyelmét választékosan felszerelt pálinka-készleteimre, melyből a következőket ajánlom: valódi erdélyi és szilvársági szilvapálinka, kitünő minőségű **csereesznye-pálinka,** törköly, égett-bor, valamint mindenféle edesített italok és likörök.

Cognac a legnagyobb választékban.

Különösen ajánlom eredeti angol Brazíliai, Cuba és Jamaicai rumjaimat.

Mint Dréher Antal kőbányai serfőzdéjének képviselője folyton tartok üzletemben

naponta friss töltésű palaczksert

(227) 6-6 a legjutányosabb árban.

Magamat a nagyérdemű közönség szives pártolására ajánlván vagyok kiváló tisztelettel

ÁRON MIKSA.



50 év óta sikerrel használtatik!

Szeplőket és májfoltokat

valamint az összes **bőrtisztítálatanságokat** eltávolít biztosan az

Eszéki Spitzer-kenőcs

és az

Eszéki Szalvator-szappan.

Valódi minőségben csak a **DIENES C. J.-féle** gyógyszerházaiban

ESZÉKEN, felsőváros.

1 tégely valódi Spitzer-kenőcs 35 kr. | 1 darab valódi Szalvator-szappan 50 kr.
1 üveg valódi Spitzer-mosdóvíz 40 kr. | 1 doboz valódi lyoni rizspor 3 színben 50 k. s 1 ft.

Figyelmeztetés!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel ellátott vannak látva és kérérik a t. közönség csakis DIENES-fele eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni. (276.) 4-12.

Az elismert legjobb francia-

ezigaretta papir

LE „GLORIA“



60 aranyérem.

16 diszkolevél.

JOSEPH BARDOU & FILS-től

20 oklevél „Hors Concours“

PERPIGNAN-PÁRISBAN.

(375.) 20-20

A „LE GLORIA“ szivarka-papir minden eddig létező szivarka-papirt finomságra és minőségre nevezte föltétlenül fölülmul.

A „LE GLORIA“ szivarka-papir csak akkor valódi, ha minden egyes könyvecske a JOSEPH BARDOU & FILS czéggel van ellátva.

A „LE GLORIA“ szivarka-papir ugy sima, mint csipkézett (perfore) szélel kapható.

A „LE GLORIA“ eddig elérhetetlen legfinomabb minőségű hüvelyekben is kapható.

A „LE GLORIA“ szivarka-papir és hüvely minden norinbergi és papir-nagykereskedésben, valamint minden tőzsdében kapható.

„DEBRECZEN” NYOMDÁJA

(FÖTÉR 1828. SZ. A. CSANAK-DRAGOTA-HÁZBAN. (A m. kir. főpostával szemben)

teljesen ujonan berendezett könyvnyomda.

Elvállal mindenféle nyomtatványokat:

takarékpénztári, kereskedelmi

üggyévi és községi nyomtatványokat.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

KÉSZIT:

Gyászjelentéseket, bál- és lakodalmi meghívókat.

ELJEGYZÉSI KÁRTYÁKAT,
TANCRENDFKET és ÉTLAPOKAT.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Vidéki megrendelések **ERDÉLYI ISTVÁN** nyomdai művezető nevére czimzendők.

Nyomdánkat, hol északkeleti Magyarország legrégebb és legelterjedtebb politikai napilapja a

„DEBRECZEN“,

és a szintén elterjedt „DEBRECZENI HIRADÓ“ is nyomtat, ajánljuk a helybeli és vidéki közönség szives pártfogásába.

Izléses kiállítás!
Jutányos árak!

Izléses kiállítás!
Jutányos árak!

Hirdetések a „DEBRECZEN“ czimű lapban a legjutányosabb árak mellett eszközöltetnek.

SZÁMLÁKAT, ROVATOZOTT IVEKET, NÉVJEGYEKET,
bor- és rum-vignetteket, falragaszokat,
MINDENMŰ KÖRLEVELEKET és ÁRJEGYZÉKEKET.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

POLYÓIRATOKAT és a NYOMDAIPARHOZ tartozó nyomtatványokat izléses beosztással

jutányos árakon.

Bírósági, végrehajtói nyomtatványok készletben tartatnak.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Előzetes
helyben, vagy post
Egész évre
Félévre
Negyedévre
Egy óra

Egyes száma

A lap szellemi részét
emény a szerkesztőség
bérmentve köli

Előfizethető
Teleki K. Lajos könyv
és a kiadóvaltan.
alatt)

Kossuth a fü

Kossuth Laj
Polonyi Géza, m
megküldötte Szob
feliratát. Kisérő
függetlenségi és
Kossuth a követ

Tisztelt

Egy hónap
adása becses lev
Szoboszló város
fordulója alkalm
iratát, megkülden

E késedelem

völz irat meg
juttatásával kísé
város tölem saja

Ez nálam

elsötétedtek, ho
nem szokottak a
de még az érke
felolvastatnom,
ványt sem olvas

hasznoló udvözl
lommal tisztán
nek vagy megte

előttem, a hálá
Szoboszló város
sitott jóakarata

lés, melylyel ké
telességemmel te
nak, a mint csak
nem tehettem.

Türelemért esed

Tisztelt ké
mely pár héttel
előtt kelt, az or
nak, melyhez ta
terjeszkedett.

En az ön

önök sem száml
iratban is, mely
kalmából megü
don válaszfalat

zött. De önök a
Ungarn-nak, ha
akarják, a mód
valósíthatni hisz

a célra nézve
én az önök pár
tem, míg a több
gyar hazát Oe

bárminő czégért
főlé, a leghatár
mészetes tehát,
helyzete iránt

lódással viselt

Szivem me
mas tényérésne
nemzet közvele
reményeket köit

tartásához, hogy
megbomlását sul
ha a beállott vi
szó teljes értelm
nek tartanám.

Ön becses
surlódások kelet
Irányi Daniel h
menyekre vezet

En tudom,
és mulasztásoka
erősítenek azon

Azt írja ö
át az elnökön
viselői sem lette
vitáknál csak m

utolsó pillanatb
elnökök, kinek
múltán óriásiak

tartom és tiszte
is ment a képe